

اطلس زبانی منطقه حد فاصل شهر تربت جام و شهر مشهد (بر پایه اطلس زبانی انگلستان)

دکتر محمود الیاسی*
استادیار دانشگاه تربیت معلّم سبزوار

چکیده

هدف از انجام این تحقیق بررسی گسترش جغرافیایی ۱۰۰ صورت زبانی (آوایی، واژگانی، صرفی و نحوی) در منطقه حد فاصل شهر تربت جام و شهر مشهد و تهیه اطلس زبانی منطقه بوده است. با استفاده از این شیوه تعدادی صورت زبانی گردآوری شده است. این ذخایر به غنا و تنوع بخشیدن به صورت‌های زبانی موجود کمک می‌کند. لازم به ذکر است که می‌توان با وارد کردن بسیاری از واژه‌های گویشی در زبان فارسی رسمی برخی خلاهای واژگانی را پر کرد، چرا که در بسیاری از موارد در مقایسه با صورت‌های زبانی موجود مربوط به یک طیف معنایی خاص، بار معنایی دقیق‌تری را در خود دارند. علاوه بر آن، از این یافته‌ها می‌توان به شیوه تحول سطوح مختلف زبان فارسی پی برد.

کلیدواژه گویش شناسی جغرافیایی، اطلس زبانی، گویش تربت جام.

* mah_elyasi@yahoo.co.uk